

1921-03-03

SENDER

Olivia Holm-Møller

RECIPIENT

Thora Constantin-Hansen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Date explanation:
Datering i brev

Mentioned people:
Jens Byskov
Karl Holm-Møller
Knud Holm-Møller
Severin Holm-Møller
Maria Montessori
Adam Oehlenschläger
C. A. Thyregod

Archive:
Holstebro Kunstmuseum

TRANSCRIPTION

[Ikke i Olivia Holm-Møllers hånd]

Examen og Tilsyn

3 Marts 1921

Kære Thora! Mange Tak for de to Bøger! den om Dyr er vist udmærket, og da den kom fra [ulæseligt] tænker jeg ikke du har imod at vi køber den - du har jo en, kan altsaa ikke finde den - og imorgen er det vor kære Karls Fødselsdag saa skal han have den, du skal faa Pengene naar du kommer, ja nu er han virkelig 7 Aar. Jeg glæder mig meget til dit Besøg. Nu er Examensspørgsmaalet igen paa Tapetet, jeg haaber da, at der er sket noget for at blive fri for det, gør I ikke noget saa foreslaar jeg herved at vi indgir et Andragende om at faa et montessorikyndigt Tilsyn. I maa hjælpe os! Vi har en rædsom Præst, og nu skal du høre, vi vidste jo ikke i Efteraaret at der var Mulighed for at blive fri for Examen og derfor bad vi, om vi for Eftertiden maatte faa det om Foraaret, men Følgen af at tale med dig var, at jeg for en Tid siden bad Præsten være saa venlig at udsætte det til Efteraaret, saadan som det oprindeligt skulde have været, og jeg skrev ogsaa Grunden men idag har han været her at sige, at det kan ikke lade sig gøre, vi skal have den nu i Foraaret. Jeg tror nu ikke han kan tvinge os til det før til Efteraaret, da de andre Børn jo kun har Examen en Gang om Aaret, og vi ogsaa havde i Efteraaret, men længere end til Efteraaret gaar det ikke. Og jeg har nu sat mig i Hovedet, at vi maa kunde faa vor Ret, naar vi ber eftertryggeligt om det. Vi maa kunde faa Støtte baade fra Byskov og andre anerkendte Folk ogsaa udenfor Montessoriforeningen tror du ikke? Det kan jo vare evindeligen længe før saadan en Sag gaar igennem, derfor haster det at faa begyndt, vi skader ogsaa Sagen om vi skal komme ind i for megen Strid og Kritik. Præsten sagde idag til Severin, at de i Efteraaret syntes knap Knud stod Maal med de andre Børn, saa jeg kan jo nok mærke fra hvilken Kant vi skal have det, og jo længere Tid der gaar, des større vil vel sagtens Afgivelserne fra det almindelige blive, og des umuligere Examen. Har jeg nu gjort dig indlysende, at det er noget der haster!

Underviser Find ikke efter Montessori? Hvordan klarer han Examen? Jeg er meget glad ved "Barneparadiset"¹, første Gang læste jeg den paa Rejse, og jeg blev forbauset over, da jeg fornylig læste den igen, at der jo var Svar paa det meste af det jeg spurgte om i mit sidste Brev til dig, men da maa det jo ikke have været mig paatrængende da jeg læste den første gang, netop disse Spørgsmål.

Jeg synes nogle af Fortællingerne er gode i Thyregods Bog, men ikke alle, f.Ex er Oehlenschläger Hroar og Helge meget meget bedre, og Tegningerne er irriterende Efterligninger af god Kunst. Hvorfor kan jeg dog ikke faa mine Tegninger ud, som dog er langt langt bedre. "Ildebranden". Jeg er ved at tegne en Historie til². Jeg har tænkt paa, at Ildebranden vilde være en god Læsebog for Begyndere, jeg har lagt mærke til, at Børn holder mest af at give sig ilag med korte Forklaringer, og disse er korte og klare. Vi har en "Buster Brown" den er Knud svært glad ved at læse. Saa hører jeg nok snart fra dig og helst at den Sag er i god Gænge. Hilsen til Signe! fra Olivia.

¹ Thora Constantin-Hansen "Barneparadiset. Overvejelser af de Montessoriske Opdragelsesprincipper", 1920.

² Olivia Holm-Møller og Thora Constantin-Hansen "Ildebranden. Smaatræk fra Ildebranden i Homaa den 17. August 1887". Udkom i 1930. Tekst af Thora Constantin-Hansen og tegninger af Olivia Holm Møller.

Examen af Telen

3 Marts 1921

Hon Frua! Mange Tak for de to Bøger! den ene Bogen er vist
indmodet, og da den kom fra Vidensk. Selsk. i illu. den har indv.
at vi kender den og du har jo en, kan allerede ikke finde
den — og imorgen er det vist den. Høst. Høst. Høst.
saa skal han have den, du skal for Pengene naar
du kommer, jo nu er han vistnok i Aars. f.
glæder mig meget til det Besøg. Nu er Examenstiden
maalet igen paa Tæppet, og haaber da, at der er sket
noget for at forebygge det for det, og i. I ikke noget
raa forklar jeg herud at vi maa et Andetende om
at fra et Montessori husholdning. I maa skænke
hjælpe os! Vi har en rolig Prøst, og nu skal du hør, vi
vidste jo ikke i Efteraars at der var Mulighed for at hør for det
og derfor bad vi, om vi for Eftertiden maatte fra det om Foraaet, men
Følger af at tale med det, var, at jeg for en Tid siden bad
Prøsten om en udlæg at udsætte det til Efteraars, sandt
som det oprindelg skulde han vært, og i. f. skov og saa Bruden
men idag har han vært her at sige, at det kan ikke
lade sig gøre, vi skal have den om i Foraaet.
jeg tror nu ikke han kan tringe os til det for til Efteraars, da
de andre Børn jo kun har Examen en Gang om Aars, og
vi ogsaa havde i Efteraars, men længere end til
Efteraars gaar det ikke. Og ja, har nu sat mig i Hovedet,
at vi maa kunne fra os. Det maa vi her eftertrækker
om det. Vi maa kunne fra Stille Gade fra Bygher og
andrs anerkendte Folk ogsaa udenfor Montessori forening.
troos du ikke? Det kan jo være evindelg Løse for

saa dan en Sag gaar igennem, derfor hasti det at
for begyndt. vi skader ogsaa Sagen om vi skal komme
ind i for megen ^{Strid} og ^{Kritik}. Præsten sagde idag
at til Sætkin, at de ^{eftertragtet} høje høje skulde støt skaal med de
andre Børn, saa ja kan jo nok møde fra hvilken Skat vi
skal have det, og jo længe Tid der gaar, des større
vil vil søgtes Afvigelse fra det almindelige Blik,
og det unvillige Examen.

Hier is nu gjort dig indlysende, at det er noget der hæster!

Hvad er Find ikke efter Skolelæreren? Hvad kan han
Examen? Ja er meget glad ved "Borneparadiset", første
Sag lorte i den paa Pigen, og ja blev forbaundet over, da ja
formentlig lorte den igen, at der jo var Sags paa det meste af det
ja spurgte om i mit sidste Brev ^{test, men da man det jo}
ikke have været mig, ^{da ja lorte den første Gang} ~~hvorfor~~ disse Spørgsmaal.

Ja synes nogle af Fortællingerne er gode i Thynges Bog, men ikke alle,
f. B. er Guleasloges Hoar og Helge meget meget bedre. Og
Tynges er interessante Eftersligning af god Kunst. Hvorfor
kan ja dog ikke fra minne Begynder ind, som dog er
længt længe bedre. "Hildebranden". Ja er ind at tegne
en Historie til. Ja har tænkt paa, at Hildebranden vilde være
en god Lærebog for Begyndere, ja har lagt mærke til, at Børn
holder mest af at give sig ilag med korte Fortællinger,
og disse er korte og klare. Vi har en "Buster Brown"
den er Find nok glad ved at læse.

Saa bliver ja nok snart fra dig og helst at du Sag er i
god Borge. Tilhænt til Sigen! fra Olivi